



### 為什麼接種疫苗很重要？

COVID-19疫苗可以保護人們不因感染COVID-19而罹患重病、最終住院或死亡。此外，它們還可以降低因感染COVID-19而罹患慢性病（如長期COVID-19）以及工作缺勤和學生缺課的風險。

此外，接種疫苗降低了將COVID-19傳染給他人的風險。這尤其有助於保護[罹患重病風險更高](#)的個人。

建議過去曾感染COVID-19的個人仍然接種疫苗，以增強免疫力，並降低因感染COVID-19而住院的風險。

### 疫苗的效果如何？

COVID-19疫苗在預防因COVID-19引起的嚴重疾病、住院和死亡方面非常有效。與[已滿足最新COVID-19疫苗接種要求的個人](#)相比，未接種疫苗的個人[更有可能感染COVID-19](#)，更有可能[因COVID-19而住院](#)，且更有可能[死於COVID-19](#)。

與所有疫苗一樣，COVID-19疫苗在預防感染病毒方面並非100%有效。一些已滿足最新COVID-19疫苗接種要求的個人仍然會感染COVID-19。但是，如果你已滿足最新COVID-19疫苗接種要求，即使感染了COVID-19，你生病的可能性會比較小；如果你真的生病了，你罹患重病或死亡的可能性也會比較小。滿足最新的COVID-19疫苗接種要求，將減少把疾病傳播給他人的機會，並增強針對引起COVID-19的SARS-CoV-2病毒新變異株的防禦作用。

隨著科學的進步和病毒的演變，疫苗建議也會改變。科學家和醫學專家們繼續密切關注在不同年齡和具有不同風險因素的人群中免疫力下降的跡象。他們也在觀察疫苗對新的病毒變異株的防禦效果。

### 美國有哪些可供接種的疫苗？

美國目前有三種COVID-19疫苗。它們由楊森/強生公司(J&J)、輝瑞-生物技術公司（品牌名Comirnaty）和莫德納公司（品牌名Spikevax）生產。18歲及以上的個人可以接種這三種疫苗中的任意一種。此外，輝瑞公司的疫苗也被授權用於5歲及以上的兒童。

疾病控制與預防中心(CDC)現在建議首選接種輝瑞和莫德納的COVID-19疫苗，而不是強生的疫苗。在接種所有疫苗劑量時，都應首選輝瑞和莫德納的COVID-19疫苗，因為它們比強生疫苗提供了更好的COVID-19防護效果。此外，雖然接種強生疫苗的潛在風險較為罕見，但卻比接種輝瑞和莫德納疫苗後的潛在風險更高。

強生疫苗仍然適用於以下群體接種：

- 因醫學原因（如對某種疫苗成分有嚴重過敏反應）而不能接種輝瑞或莫德納疫苗的個人。
- 那些儘管知道存在安全顧慮卻更願意接種強生疫苗的個人。欲瞭解更多資訊，請參閱「[強生公司的楊森 COVID-19疫苗：概述和安全性](#)」。

欲瞭解更多資訊，請訪問CDC的「[保持最新的COVID-19疫苗接種狀態](#)」網頁。



### 我在哪裡可以獲得更多資訊？



- 如需列印或查看本常見問題或其他關於COVID-19疫苗主題的常見問題，請掃描QR碼或訪問[COVID-19疫苗常見問題\(FAQ\)](#)。
- [VaccinateLACounty.com](#) – 包括 [COVID-19 疫苗接種時間表](#)，其中有圖表顯示應接種每一劑疫苗的時間，以及[如何接種疫苗](#)的信息。
- CDC 的 [COVID-19 疫苗](#)網頁。
- 如果你有任何問題，請諮詢你的醫生。